

(1) EP 0 963 957 A1

The valid Claim 1 focusses on a method for bending glass ceramic plates. According to the version on this page, however, this is not true. Although bent glass ceramic plates are indeed produced using the method, it is actually the green glass plates that are bent, as according to (1) as well. For purposes of explanation and clarification, it is therefore proposed that the claim (as well as the name) be directed to a "method for producing bent glass ceramic plates by bending the ... green glass plates..." and, for reasons of completeness, to state at the end of the claim that the bent green glass plates are ceramized in the usual fashion, as one learns in particular at the end of page 10 of the description. This also applies accordingly for the device subclaim 9.

Regarding the prior art concerning the subject of the application according to Claim 1, reference is also made to (1), according to which green glass plates are bent in a process similar to the method named already on page 1/2 of the present documents.

Since the method, in particular, of performing the bending process in a room heated in a defined manner is not seen in this publication, either, (1) does not stand in the way of the subject of the application in patentability-barring fashion. It is requested, however, that (1) be added to the description of the prior art.

Examiner for Class C 03 B

Signature

Dr. Mittereder

In-house telephone extension: 4481

Attachment: Copy of publication (1), 3-fold

100 39 027.7-45

06.04.2001


(1) EP 0 963 957 A1

Der geltende Anspruch 1 stellt ab auf ein Verfahren zum Biegen von Glaskeramikplatten. Dies trifft nach diesseitiger Auffassung nicht zu. Mit dem Verfahren werden zwar gebogene Glaskeramikplatten hergestellt, tatsächlich gebogen werden aber, wie auch gemäß (1) die Grünglasplatten. Es wird daher vorgeschlagen, den Anspruch (wie auch die Bezeichnung) zur Verdeutlichung und Klarstellung auf ein "Verfahren zur Herstellung gebogener Glaskeramikplatten durch Biegen der ... Grünglasplatten..." zu richten und am Ende des Anspruchs zur Vervollständigung aufzunehmen, dass die gebogenen Grünglasplatten in üblicher Weise keramisiert werden, wie insbesondere am Ende der Seite 10 der Beschreibung hervorgeht. Sinngemäß gilt dies auch für den Vorrichtungs-Nebenanspruch 9.

Zum Stand der Technik betreffend den Anmeldungsgegenstand nach Anspruch 1 wird ergänzend auf (1) hingewiesen, wonach Grünglasplatten in einem Prozess ähnlich dem bereits in den vorliegenden Unterlagen auf Seite 1/2 genannten Verfahren gebogen werden.

Nachdem auch in dieser Druckschrift insbesondere die Verfahrensweise nicht zu entnehmen ist, den Biegeprozess in einem in definierter Weise beheizten Raum durchzuführen, steht (1) dem Anmeldungsgegenstand nicht patenthindernd entgegen. Es wird aber gebeten, (1) in die Beschreibung zum Stand der Technik aufzunehmen.

Prüfungsstelle für Klasse C.03 B



Dr. Mittereder

4481

Anl.: Abl. der Druckschrift (1), 3-fach

November 1, 2001

DECLARATION

The undersigned, Dana Scruggs, having an office at 7970 Sunset Cove Drive, Indianapolis, Indiana 46236, hereby states that she is well acquainted with both the English and German languages and that the attached is a true translation to the best of her knowledge and ability of the German Office Action, Inv.: BADER, H., ET AL.

The undersigned further declares that the above statement is true; and further, that this statement was made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or document or any patent resulting therefrom.


Dana Scruggs